

Tefal®

Robottolmuimeja
ET Kasutusjuhend



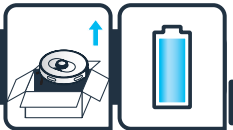
X-plorer Serie 75 S and Serie 75 S+

Enne esimest kasutuskorda lugege hoolikalt läbi trükis „Ohutus- ja kasutusjuhised“

Lisateave

www.tefal.com

1. Põhifunktsioonid ja installimine



ET

2. Tasuta rakendusega ühendamine



3. Kasutuspiirangud ja -soovitused



4. Hooldus



5. Roboti kasutusea lõpp



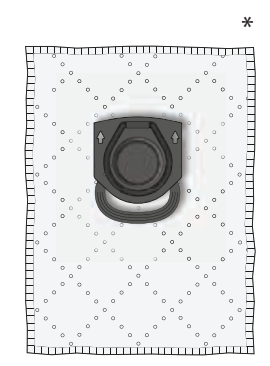
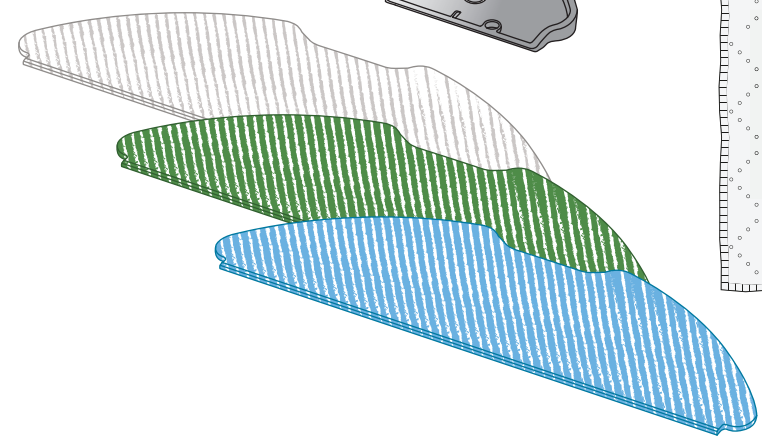
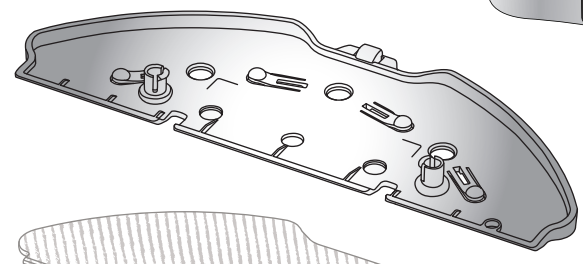
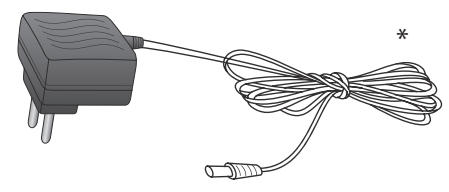
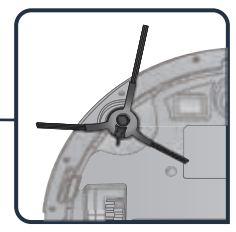
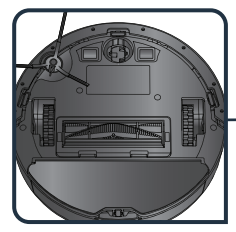
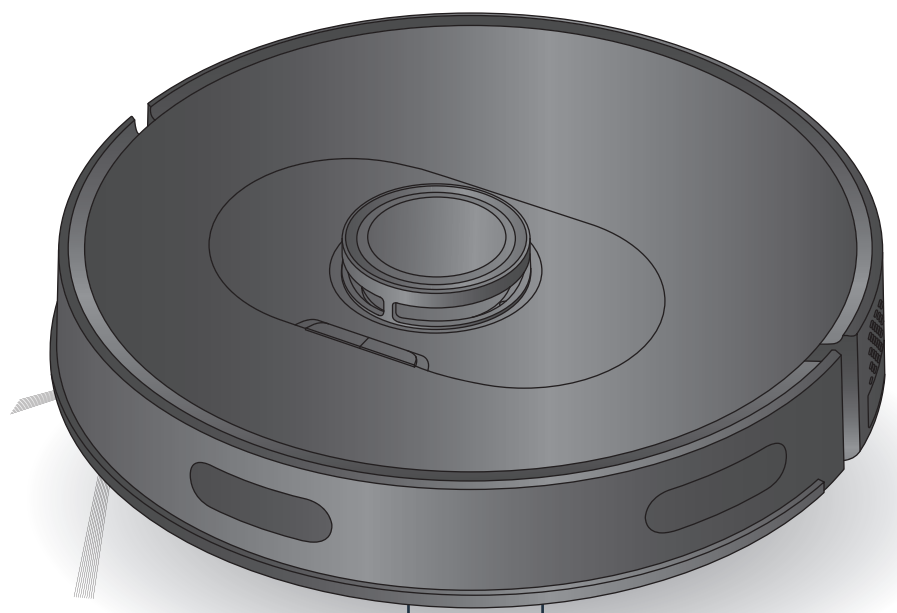
6. Probleemid ja lahendused



7. Sirgjoone katse



X-plorer Serie 75 S and Serie 75 S+

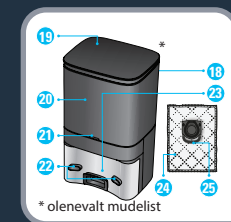
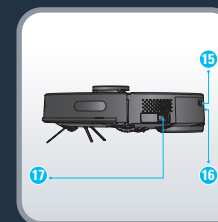
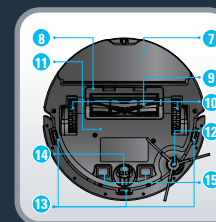
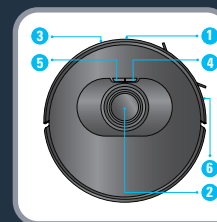
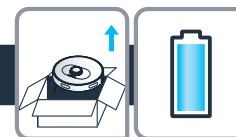


* olenevalt mudelist

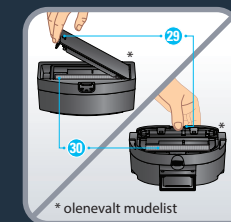
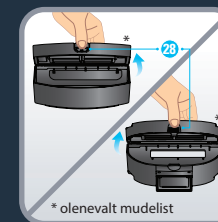
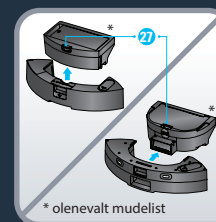
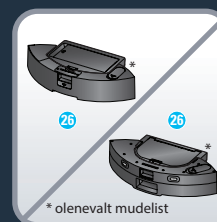


Robotil võib tekkida probleeme vaipkatetel, millel on narmad, mis on liiga paksud, pikakarvalised või liiga õhukesed (nt vannitoa vaip).

1.

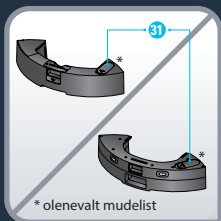
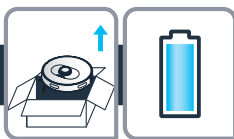


- | | | |
|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Infrapunaandur | 10. Ratas | 18. Automaatse tühjenduse jaam* |
| 2. LiDAR | 11. Aku | 19. Ülemine kate |
| 3. Kaitseraud | 12. Külghari | 20. Tolmukoti kamber |
| 4. Toide / Käivita / Peata | 13. Kukkumisvastane andur | 21. Näidik |
| 5. Laadimine / Kohtpuhastus | 14. Ratas | 22. Laadimisplaadid |
| 6. Kokkupõrkevastane riba | 15. Laadimisplaadid | 23. Imemisava |
| 7. Mopilapi kokkupanek | 16. Tolmukamber ja vabastusnupp | 24. Hügieeni + tolmu kott |
| 8. Keskhari | 17. Toitenupp | 25. Hügieeni + tolmu kott käepide |
| 9. Keskhari | * olenevalt mudelist | |



- | | |
|--|--------------------------|
| 26. 2-ühes tolmu kamber ja veepaak* | 28. Tolmu kambri avamine |
| 27. Tolmu kambri ja veepaagi eraldamine nupp | 29. Filtri avamine |
| | 30. Filter |

1.



* olenevalt mudelist



* olenevalt mudelist



* olenevalt mudelist

31. Vee sisselaske kork

32. Pestav standardmopp (hall ja valge)

33. Pestav puhastusmopp kõvade plekkide jaoks (sinine ja valge)*

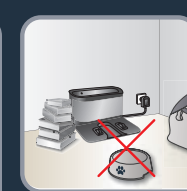
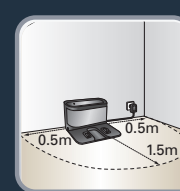
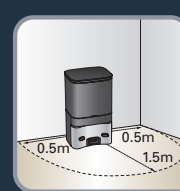
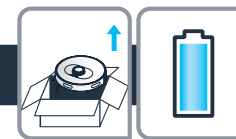
34. Pestav mikrokiust mopp peene tolmu püüdmiseks ilma veeta (roheline ja valge)*

35. Dokkimisjaam*



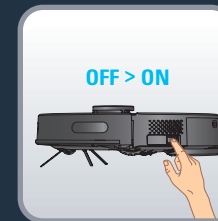
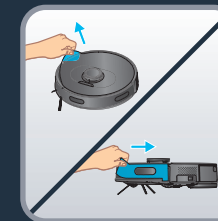
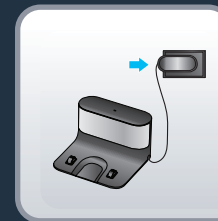
Ainult X-plorer Serie 75 S: Eemaldage dokkimisjaama alumine kate ja ühendage adapter. Pöörake tähelepanu adapteri ühendusjuhtme paigutusele, et vältida selle kerimist pühkimise ajal. Pange alumine kate tagasi.

1.



X-plorer Serie 75 S and S+: Dokkimisjaama või automaattühendusjaama vastu sein asetamiseks veenduge, et sellel oleks tühi alajaamaküljel 0,5 m ja ees 1,5 m. Ärge paigaldage dokkimisjaama trepi lähedale. Kaabel peab olema korralikult ühendatud. Asetage dokkimisjaam alati kõvale pinnale. Ärge asetage dokkimisjaama vaibale.

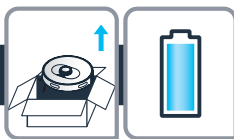
ET



X-plorer Serie 75 S and S+: Ühendage toitejuhtme pistik seinakontakti. Dokkimisjaama tuli süttib, kui robot ei ole ühendatud. Seadme korrektse toimimise tagamiseks eemaldage pörkelaba kaitseriba.

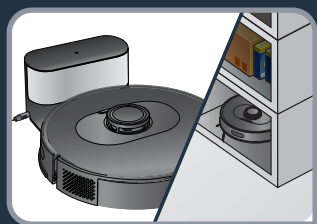
X-plorer Serie 75 S and S+: Eemaldage tootelt kaitseribad ja kile. Võtke robot, paigaldage külghari, vajutades sellele õrnalt, et külghari seadme külge kinnitada, ja lülitage toitelüliti sisse.

1.



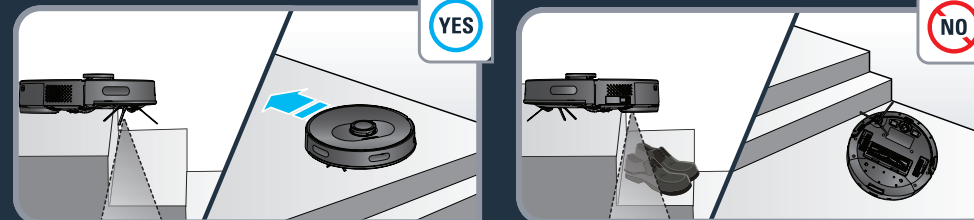
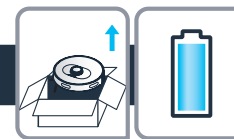
Ainult X-plorer Serie 75 S: Asetage robot dokkimisjaama. Roboti all olevad laadimisplaadid peavad puudutama dokkimisjaamal olevaid plaate. Enne roboti esmakordset kasutamist laadige selle aku lõpuni täis. Robot on täielikult laetud, kui valged indikaatorid robotil on normaalselt sisse lülitatud (4-5 tundi). Laadimisjaama tuli kustub, kui robot on õigesti ühendatud.

Ainult X-plorer Serie 75 S+: Asetage robot automaattühendusjaama ette. Vajutage robotil kodunuppu. Robot ühendub automaatselt automaattühendusjaama. Ärge asetage robotit käsitsi vastu automaattühendusjaama. Kui robot on korrektselt jaamaga ühendatud, alustab automaattühendusjaam 20 sekundiks automaatselt tolmu kogumist. Pange tähele, et kahe järjestikuse imemise vaheline aeg automaattühendusjaamas on üle 5 minuti. Enne roboti esmakordset kasutamist laadige selle aku lõpuni täis. Robot on täielikult laetud, kui valged indikaatorid robotil on normaalselt sisse lülitatud (4–5 tundi).

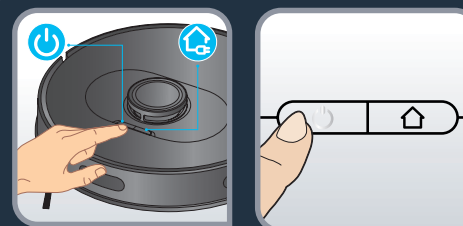


X-plorer Serie 75 S and S+: Aku kasutusea pikendamiseks hoidke robotit alati dokkimisjaamas laadimas, kui te seda ei kasuta. Kui te ei kavatse robotit pikema aja vältel kasutada, siis laadige aku täielikult täis, lülitage robot välja ning asetage see hoiule jahedasse ja kuiva kohta.

1.

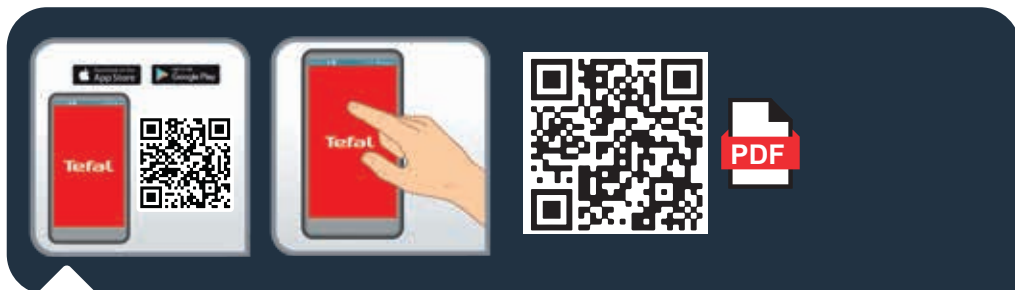


X-plorer Serie 75 S and S+: Robotil on kukumisandurid treppide ja avade tuvastamiseks. Kui robot need tuvastab, siis ta muudab suunda. Põrandapinna taseme erinevuste õigeks tuvastamiseks tagage, et avade, treppide või trepiastmete läheduses ei oleks maas esemeid (kotte, kingi jne). Robot ilma esemeteta trepi lähedal . Robot kingade, kottide või muude esemetega trepi lähedal (robot ei tuvasta treppi korralikult ja kukub).



X-plorer Serie 75 S and S+: Vajutage automaatse puhastamise alustamiseks roboti ülaosas olevat toitenuppu või kasutage rakendust „X-plorer Serie 75&95“ (vt jaotis 2). Puhastamise peatamiseks/jätkamiseks vajutage uuesti toitenuppu. Vajutage puhastamise lõpetamiseks kodunuppu, robot naaseb jaama. Kui puhastamine on lõppenud või kui aku on tühi, läheb robot automaatselt jaama tagasi, et end uuesti laadida. Robot jätkab automaatselt, et lõpetada ülejäänud puhastustööd.

2.



X-plorer Serie 75 S and S+: Roboti kõigi funktsioonide täielikuks kasutamiseks laadige oma nutitelefoni alla tasuta rakendus „X-plorer Series 75&95“ (ülalolev QR-kood aitab seda App Store'is või Google Plays leida). Roboti töö nautimiseks järgige lihtsalt rakendusesiseseid juhiseid.



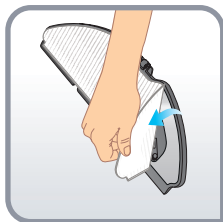
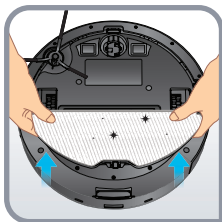
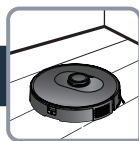
X-plorer Serie 75 S and S+: Kui roboti ülaosas olev valge indikaator aeglaselt vilgub, ootab seade ühendust. Kui valge indikaator on tavapäraselt sisse lülitatud, on seade ühendatud.

3a.

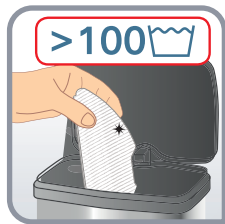
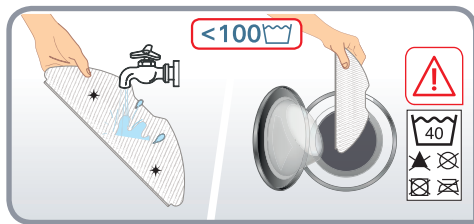
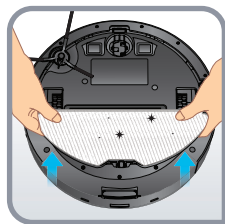


Ärge lisage veepaaki puhastusvahendeid.

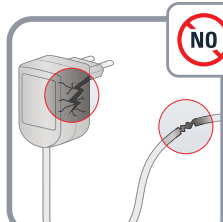
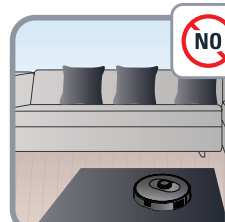
3b.



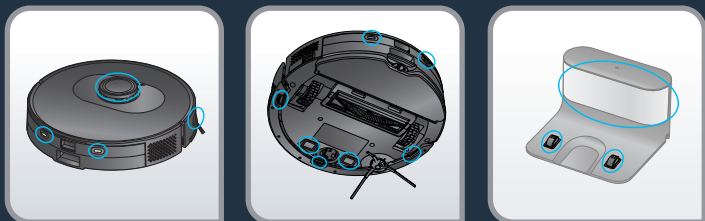
3c.



3d.

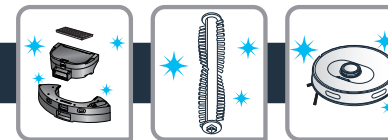


4.



X-plorer Serie 75 S and S+: Pühkige kord nädalas puhta, pehme ja kuiva lapiga roboti andureid (roboti eest, külgedelt ja alt) ning laadimisplaate (roboti taga ja all). Ainult X-plorer Serie 75 S: Pühkige dokkimisjaama akent kord nädalas.

4.



Ainult X-plorer Serie 75 S+: Kui tolmuks on täis, vilgub automaattühendusjaama indikaator punaselt. Palun vahetage tolmuks välja. Avage ülemine kate. Tõmmake tolmuks käepide üles ja võtke tolmuks välja. Indikaator põleb tavaliselt punaselt, kui tolmuks ei ole paigas. Visake kasutatud tolmuks minema. Paigaldage uus tolmuks, veenduge, et tolmuks oleks õigesti oma kohale paigaldatud. Sulgege ülemine kate. Indikaator põleb valgelt, kui jaam on ooterežiimil. Indikaator on väljalülitatud, kui robot on jaamaga korrektselt ühendatud või jaam on unerežiimil. Kui indikaator vilgub pärast tolmuks vahetamist punaselt või kui tolmuks kogumine peatub lühikese aja pärast, on olek ebanormaalne. Võtke toitejuhe välja, pöörake automaatse tühjenduse jaam ümber ja kontrollige, kas võõrkehade blokeerivad tolmuksanalit. Kui tolmuksanal on võõrkehade blokeeritud, kruvige nende eemaldamiseks lahti tolmuksanalil läbipaistva plastkatte kuus kruvi. Eemaldage võõrkehade. Pange läbipaistev kate tagasi.

Ainult X-plorer Serie 75 S+: Puhastage automaatühendusjaama ja laadimisanduri pead puhta, pehme ja kuiva lapiga. Soovitav on neid puhastada kord nädalas.

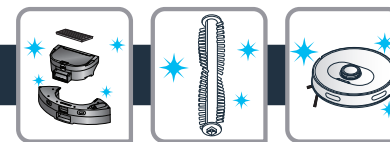
ET

4.



Ainult X-plorer Serie 75 S: 2-ühes tolmu- ja veepaagi puhastamiseks vajutage ja hoidke selle vabastusnuppu all ning tõmmake see väljapoole. Vajutage tolmu- ja veepaagi eraldamisnuppu, et tõsta tolmu- ja veepaagi vertikaalselt ja eraldada see veepaagist. Tühjendage veepaak pärast iga kasutamist. Avage tolmu- ja veepaagi kate, koputage õrnalt tolmu- ja veepaagi, et mustus eemaldada. Filtri eemaldamiseks avage filtri kate ja koputage tolmu eemaldamiseks õrnalt üle prügikasti. Samuti saate vee all pesta tolmu- ja veepaagi. Laske neil väljas 24 tundi kuivada. Asetage filter tagasi oma algsesse kohta. Paigaldage tolmu- ja veepaagi uuesti veepaaki ning seejärel paigaldage 2-ühes prügikast ja veepaak robotile tagasi.

4.



Ainult X-plorer Serie 75 S+: 2-ühes tolmu- ja veepaagi puhastamiseks vajutage ja hoidke selle vabastusnuppu all ning tõmmake see väljapoole. Libistage prügikasti horisontaalselt, et see veepaagist eraldada. Tühjendage veepaak pärast iga kasutamist. Avage tolmu- ja veepaagi kate, koputage õrnalt tolmu- ja veepaagi, et mustus eemaldada. Filtri eemaldamiseks avage filtri kate ja koputage tolmu eemaldamiseks õrnalt üle prügikasti. Samuti saate vee all pesta tolmu- ja veepaagi. Laske neil väljas 24 tundi kuivada. Asetage filter tagasi oma algsesse kohta. Paigaldage tolmu- ja veepaagi uuesti veepaaki ning seejärel paigaldage 2-ühes prügikast ja veepaak robotile tagasi.

4.

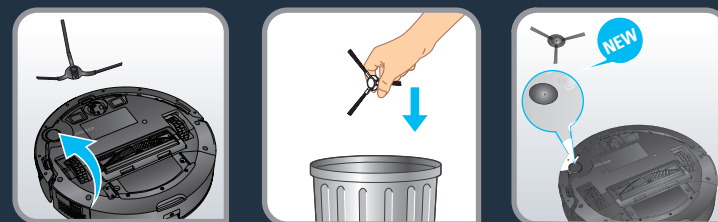
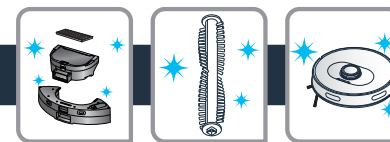


X-plorer Serie 75 S and S+: Keskharja puhastamiseks lülitage robot VÄLJA ja pöörake robot tagurpidi. Katte väljavõtmiseks vajutage lukustusriiv alla. Võtke keskhari ülespoole välja. Puhastage keskhari, lõigates maha keerdunud karvad, enne kui asetate selle tagasi robotisse. Puhastage keskhari kord nädalas.



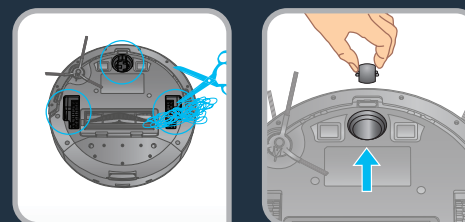
X-plorer Serie 75 S and S+: Külgharja puhastamiseks klammerdage see lahti. Eemaldage keerdunud karvad enne selle tagasi asetamist robotile. Puhastage külgharju kord kuus.

4.



X-plorer Serie 75 S and S+: Vahetage külgehari iga 6 kuu järel. Visake vanad harjad ära ja vahetage uute vastu. Klammerdage uus külghari robotile.

ET



X-plorer Serie 75 S and S+: Rataste puhastamiseks puhastage esiratast ning paremat ja vasakut ratast kord kuus. Rattavõlli külge võivad takerduda juuksekarvad, riideribad jms. Puhastage neid kord kuus.



X-plorer Serie 75 S and S+: Optimaalse jõudluse säilitamiseks vahetage filter iga 6 kuu järel uue vastu.

4.



Osa	Osa puhastamine	Osa vahetamine
Tolmukast	Pärast igat kasutuskorda	Ei rakendu
Veepaak	Pärast igat kasutuskorda	Ei rakendu
Filter	Kord nädalas	Kaks korda aastas
Keskhari	Kord nädalas	Vajadusel
Andurid	Kord nädalas	Ei rakendu
Rattad	Kord kuus	Ei rakendu
Külghari	Kord kuus	Kaks korda aastas
Dokkimisjaam*	Kord nädalas	Ei rakendu
Automaatse tühjenduse jaam*	Kord nädalas	Ei rakendu
Hügieeni + tolmu kott*	Ei rakendu	Kui täis
Mopp	Pärast igat kasutuskorda	Kaks korda aastas

* olenevalt mudelist

5.



Enne seadme kasutuselt kõrvaldamist eemaldage sellest aku ning utiliseerige see vastavalt kohalikele õigusaktidele ja kottulepetele. Kui teil on küsimusi, võtke ühendust oma toote edasimüüjaga, kes oskab teile nõu anda, mida teha.

ET



VIGA	LAHENDUS
Robotit ei saa käivitada	• Veenduge, et robot oleks ühendatud vooluallikaga. • Veenduge, et aku oleks täis laetud. • Veenduge, et roboti lüliti oleks sisselülitatud.
Robot lõpetab ootamatult töötamise	• Kontrollige, kas robot on kinni või takistuste taha lõksu jäänud. • Kontrollige, kas aku laetuse tase on liiga madal. • Kui probleem püsib, lülitage robot VÄLJA, oodake 3 sekundit ja seejärel taaskäivitamiseks SISSE. • Seade võib üle kuumeneda: - seisake seade ja laske vähemalt 1 tunniks jahedas seista. - Kui seade kuumeneb korduvalt üle, siis võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
Robotit ei saa laadida	• Veenduge, et jaam on korralikult ühendatud, või võtke laadija vahetamiseks ühendust volitatud teeninduskeskusega. • Kontrollige, kas roboti indikaator vilgub laadimise ajal. • Pühkige laadimisplaadid kuiva riidelapiga tolmu puhtaks.
Laadija kuumeneb	See on tavaline. Tolmuimeja võib ilma igasuguse riskita olla laadijaga püsivalt ühendatud.
Robot ei saa jaama naasta	• Kõrvaldage jaama ümbrusest kõik esemed 0,5 m ulatuses vasakul ja paremal ning 1,5 m ulatuses ees. • Kontrollige, kas robot alustab jaamast alates puhastamist ilma ebanormaalsete liikumisteta. • Kui robot asub jaama lähedal, siis saab see kiiremini naasta. Kui jaam asub aga kaugel, siis vajab robot naasmiseks rohkem aega. Oodake, kuni robot on naasnud. • Puhastage laadimisplaadid.
Puhastamisgraafikut ei ole täidetud	• Veenduge, et robot oleks sisse lülitatud. • Määrake kellaaeg ja ajastage rakenduses automaatne puhastamine. • Veenduge, et kohtumisaeg oleks õigesti määratud. • Kontrollige, kas aku laetuse tase võib olla liiga madal, et puhastamist alustada. • Ülesande täitmise ajal ei alusta robot ajastatud puhastamist.
Vile imemise ajal	• Kontrollige, kas imemisavas on mingeid takistusi. • Tühjendage tolmu kast. • Filtri puhastamine. • Kontrollige, ega põrandale sattunud vesi või muud vedelikud pole filtreid märjaks teinud. Enne kasutamist laske märjaks saanud filtritel õhu käes täielikult ära kuivada. • Kontrollige, kas tolmu kast ja veepaak on korralikult paigaldatud. • Sissevõtupea on ummistunud. - Eemaldage hari ja puhastage see.
Keskhari ei pöörle	• Puhastage keskhari • Kontrollige, kas keskhari ja harjakate on õigesti paigaldatud.
Roboti ebanormaale tegevus või pühkimismarsruut	• Puhastage andurid ettevaatlikult kuiva riidelapiga. • Lülitage robot VÄLJA, oodake 3 sekundit ja seejärel taaskäivitamiseks SISSE.
Moppimise ajal ei väljastata vett	• Veenduge, et veepaagis oleks piisavalt vett. • Kontrollige, kas mopimoodul on õigesti paigaldatud. • Kontrollige, ega vee väljalaskeava pole ummistunud.
Robot ei saa luua ühendust teie Wi-Fi võrguga	Veenduge, et teie Wi-Fi marsruuter toetaks 2,4 GHz ja 802.11 b/g/n sagedusalasid, kuna see seade ei toeta 5 GHz sagedusalasid.



Automaatse tühjenduse jaama (ainult X-Plorer Serie 75 S+) märgutuli on pärast uue tolmutuki panemist jätkuvalt punane

Eraldage jaam enne toiminguid vooluvõrgust. Jõuga koost lahti võtmine on keelatud. Ärge kasutage tõmpi eset. Kui jaama märgutuli on ka pärast tolmutuki vahetamist punane, tõmmake toitepistik välja. Pöörake jaam ümber. Eemaldage kruvikeerajat kasutades 5 kruvi, mis tolmutukanali kaant kinni hoiavad. Eemaldage tolmutukanali kate. Kontrollige, kas tolmutukanal on ummistunud. Tolmutukanali ummistuse korral eemaldage sõrmede või pudeliharja abil ummistus. Pärast tolmutukanali puhastamist kinnitage kate 5 kruvi abil uuesti tagasi oma kohale. Seejärel pöörake jaam ümber, ühendage toitepistik tagasi vooluvõrgu pistikupesasse, asetage robot jaama ette ja vajutage robotil nuppu „Kodu“. Robot naaseb automaatselt jaama ja alustab 20 sekundi jooksul tolmu kogumist. Märgutuli on valge. Vt järgnevaid pilte.



Sirgjoone katse

Tolmu kogumise jõudluse mõõtmiseks vastavalt standardile IEC 62885-7 saavad testijad aktiveerida sirgjoone testi, kasutades rakenduste menüüs kaugjuhtimispuldi funktsiooni. Režiimi BOOST (maksimaalne võimsus) käivitamiseks vajutage kolm korda toitenupule.